



1 المعلومات الشخصية:

عبدالكريم علي عبد الحميد جرادات

الجنسية: أردني

الجنس: ذكر

تاريخ ومكان الميلاد: بشرى/11-02-1969

الكلية/القسم: كلية الاداب والعلوم الانسانية/قسم متطلبات الجامعة

المسمى الوظيفي: كلية الاداب والعلوم الانسانية

هاتف/الهاتف الفرعي: 2022

البريد الالكتروني: karem_jaradat@aabu.edu.jo

روابط الكترونية:

رقم الباحث في قاعدة البيانات الوطنية للباحثين في الجامعات: null

ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-9964-767X>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/%D8%B9%D8%A8%D8%AF%D8%A7%D8%AC%D8%B1%D8%A7%D8%AF%D8%A7%D8%AA-b643a8252-9%84%D9%83%D8%B1%D9%8A%D9%85->

[/D8%AC%D8%B1%D8%A7%D8%AF%D8%A7%D8%AA-b643a8252](https://www.linkedin.com/in/%D8%B9%D8%A8%D8%AF%D8%A7%D8%AC%D8%B1%D8%A7%D8%AF%D8%A7%D8%AA-b643a8252-9%84%D9%83%D8%B1%D9%8A%D9%85-)

Google

Scholar: <https://scholar.google.com/citations?hl=ar&user=OgCyNewAAAAJ>

2 المؤهلات العلمية

المؤهل العلمي	سنة التخرج	التخصص الرئيسي	الجامعة / المعهد	بلد التخرج
---------------	------------	----------------	------------------	------------

3 الخبرات العملية

3/1 المسمى الوظيفي و المراتب والدرجات الوظيفية:

جهة العمل	المرتبة أو الدرجة	المكان	مسمى الوظيفة	من	إلى
شركة كونتكست	استاذ مشارك	الاردن	استاذ مشارك	23/03/2024	23/03/2024
بريطانيا-لندن	استاذ مشارك	بريطانيا	استاذ مشارك	10/03/2016	01/01/2014
هيئة اعتماد مؤسسات التعليم العالي	استاذ مشارك	الاردن	استاذ مشارك	15/09/2016	03/09/2015
جامعة آل البيت	استاذ	الاردن	استاذ	23/03/2024	01/09/2023

4 التدريب والتأهيل المهني (التطوير المهني المستمر):

5 المشاركات العلمية والمهنية:

5/1 الدراسات والأبحاث والتقارير والأوراق العلمية:

العنوان	الناشر	تاريخ النشر
قصص القرآن الكريم في شعر؟ روين اعتصامي دراسة تحليلية	كتاب المؤتمر	2015/05/14
صورة الآخر "العربي" في الرواية والقصة الإيرانية	كتاب مهرجان القرين 2016	2016/03/15
دراسة في الترجمات الفارسية المنظومة للقرآن الكريم	مجلة تحقيق	2014/03/12
آلية التغيرات الصوتية في ألفاظ "معجم العين" الفارسية المعربة	المجلة الأردنية في اللغة العربية وآدابها	2014/07/08
ترجمة الشواربي لغزليات حافظ الشيرازي: قراءة نقدية	المجلة الأردنية للغة العربية وآدابها	2015/08/14
شاهنامة الفردوسي وترجمتها العربية للبنداري دراسة مقارنة	مجلة الدراسات الأدبية، الجامعة اللبنانية	2016/09/13
ترجمة وتحليل قصة "جل مريم" للكاتب الإيراني إسماعيل فصيح	مجلة اتحاد الجامعات العربية للآداب	2017/09/06
صنعة التخلص "الفارسية" في شعر سليمان باشا الباروني: دراسة دلالية	مجلة الدراسات الأدبية	2015/10/14
ملاحظ تداول الأجناس الفنية في روايات أحمد محمود وعبد الرحمن منيف	مجلة اتحاد الجامعات العربية	2015/03/04
صورة الآخر في الأمثال الفارسية	مجلة المنارة، جامعة آل البيت	2014/05/06
رسوبات اللغة الفارسية في اللهجة الأردنية	مجلة المجمع العربي الهندي	2016/03/16
أثر القرآن الكريم في شعر شهریار	كتاب مؤتمر	2014/03/19

2016/07/13	كتاب المؤتمر	الألفاظ الفارسية المعربة في كتاب جمهرة اللغة لابن دريد: دراسة معجمية دلالية.
2018/03/21	كتاب مؤتمر	المثاقفة بين اللغتين العربية والفارسية: دراسة إحصائية للفظه العربيّة في التركيبات اللغوية الفارسيّة
2016/03/16	نامه فارسي	كتاب سلوان المطاع وترجمته الفارسية فريدة الأصقاع: دراسة مقارنة
2015/03/19	نامه فارسي	رسائل الماجستير والدكتوراه لطلبة جامعة بغداد في اللغة الفارسية وآدابها: دراسة إحصائية تحليلية
2016/04/08	مجلة الدراسات الأدبية، الجامعة اللبنانية	قصة "عشق" للكاتب الإيراني إسماعيل فصيح ترجمة ودراسة زمكانية
2017/03/09	مجلة المنارة، جامعة آل البيت	لغة النص وأثرها في كشف السرقات الأدبية
2015/10/15	مجلة سفينة	تحليل أسلوب إقبال لاهوري الشعري
2016/02/11	مجلة سفينة	كيخسرو بين الروايات الدينية والشعبية
2017/03/02	كتاب المؤتمر	مقومات السلم الاجتماعي في الشعر الصوفي الفارسي
2015/07/15	كتاب مؤتمر	أثر اللغة العربية في نشأة اللغة الفارسية الحديثة وآدابها
2016/06/10	مجلة التواصل الأدبي	23-توظيف قصة يوسف عليه السلام في الأدبين الفارسي والعربي

5/2 المؤتمرات والندوات :

العنوان	نوع المشاركة	المكان	الفترة
مؤتمر الفردوسي	دولية	إيران -مشهد	16/08/2014 إلى 2014/08/13
مؤتمر أساتذة اللغة الفارسية في العالم	دولية	جامعة طهران	08/03/2014 إلى 2014/02/05
مؤتمر استقبال الأدب الفارسي المعاصر في الوطن العربي	دولية	جامعة دمشق	16/03/2014 إلى 2014/03/12
مؤتمر الشاعر شهريار	دولية	ايران-جامعة تبريز	14/04/2015 إلى 2015/04/09
مؤتمر صورة العرب والمسلمين في الآداب الأجنبية	دولية	جامعة دمشق	06/05/2016 إلى 2016/05/03
مؤتمر ابن دريد الأزدي	دولية	جامعة آل البيت	16/08/2014 إلى 2014/08/12
مؤتمر القدس في الإعلام العالمي	دولية	فلسطين	21/03/2015 إلى 2015/03/18
دور الأردن في إحياء التراث العربي الإسلامي	دولية	جامعة آل البيت	05/04/2016 إلى 2016/04/05
مؤتمر النورسي العالمي	دولية	الهند	10/09/2016 إلى 2016/09/06
مؤتمر العلامة محمد إقبال	دولية	جامعة لاهور	08/04/2016 إلى 2016/04/05
المؤتمر العالمي الحادي عشر لبديع الزمان سعيد النورسي " العمل الإيجابي البناء في ضوء القرآن الكريم والسنة النبوية	دولية	تركيا	10/04/2021 إلى 2021/04/06

10/06/2016 إلى 2016/06/07	جامعة آل البيت	دولية	مؤتمر خصوصية المصطلح ومنابعه في الموروث الحضاري العماني
18/05/2014 إلى 2014/05/15	جامعة آل البيت	دولية	مؤتمر الخليل بن احمد الفراهيدي
09/03/2014 إلى 2014/03/05	جامعة طهران	محلية	المؤتمر السادس لأساتذة اللغة الفارسية
07/03/2015 إلى 2015/03/04	جامعة آل البيت	دولية	مؤتمر ابن دريد الأزدي
16/08/2015 إلى 2015/08/12	السودان	دولية	التكنولوجيا والتعليم اللغات
12/03/2016 إلى 2016/03/09	جامعة آل البيت	دولية	المؤتمر الفرانكفوني الثاني
08/04/2017 إلى 2017/04/05	لبنان	دولية	مؤتمر الأدب المقارن بين اللغتين العربية والفارسية
10/06/2016 إلى 2016/06/07	جامعة آل البيت	دولية	مؤتمر المعجمية العربية
28/03/2015 إلى 2015/03/25	جامعة آل البيت	دولية	مؤتمر آفاق الخطاب النقدي
22/05/2014 إلى 2014/05/22	جامعة آل البيت	دولية	مؤتمر التناص
23/12/2017 إلى 2017/12/20	جامعة آل البيت	دولية	مؤتمر الأدب العربي والآداب الإسلامية
08/10/2016 إلى 2016/10/05	الكويت	دولية	مؤتمر حافظ الشيرازي
28/05/2017 إلى 2017/05/28	جامعة اليرموك	دولية	ندوة الأدب الفارسي
14/03/2018 إلى 2018/03/14	رابطة الكتاب الأردنيين	دولية	ندوة تكريمية للدكتور يوسف بكار
14/02/2016 إلى 2016/02/11	المغرب	دولية	مؤتمر المخطوطات العربية
28/03/2017 إلى 2017/03/25	السودان	دولية	مؤتمر ذكرى تحرير الخرطوم
09/11/2021 إلى 2021/11/09	الجامعة الأردنية	دولية	ندوة نظامي الكنجوي في عيون عربية، الجامعة الأردنية
07/09/2022 إلى 2022/09/07	جامعة اليرموك	دولية	ندوة عرار واللغة الفارسية
15/11/2023 إلى 2023/11/15	جامعة آل البيت	دولية	ندوة عرار في الوجدان الأردني
02/01/2024 إلى 2024/01/02	جامعة آل البيت	دولية	ندوة الاقتراض اللغوي
07/04/2021 إلى 2021/04/07	إيران-مشهد-جامعة الفردوسي	دولية	ندوة الفارسية خارج موطنها
13/09/2022 إلى 2022/09/13	جامعة مونتريال، كندا	دولية	ندوة أساتذة اللغة الفارسية
12/10/2022 إلى 2022/10/12	رابطة الكتاب الأردنيين	دولية	ندوة تكريم الدكتور يوسف بكار

6 عضويات في هيئات وجمعيات مهنية:

اسم الجهة	التخصص	المكان
-----------	--------	--------

الجنسيات	جامعة لاهور الباكستان	عضو مجلس إدارة في مجلة " تحقيق
الجنسيات	جامعة لاهور الباكستان	? عضو هيئة علمية في مجلة " سفينة "
ايران	جامعة آزاد الإسلامية	? عضو هيئة تحرير في مجلة " إضاءات نقدية في الأدبين العربي والفارسي "
مصر	جامعة المنوفية	? عضو هيئة استشارية في مجلة مركز الخدمة للاستشارات البحثية واللغات
ايران	جامعة سمنان/ ايران	? عضو هيئة تحريرية في مجلة الدراسات اللغوية والبلاغية
الجنسيات	جامعة طهران/ كلية الآداب	? عضو هيئة تحريرية في مجلة الأدب العربي
السعوديه	معهد الدراسات الإيرانية	عضو هيئة استشارية في مجلة الدراسات الإيرانية
الاردن	جامعة آل البيت	? مترجم وعضو هيئة تحرير في مجلة أخبار جامعة آل البيت
الاردن	رابطة الكتاب الأردنيين	عضو الأمانة العامة لجائزة الأستاذ الدكتور يوسف بكر في الأدب المقارن

17الانشطة التدريسية

المستوى الدراسي	المقررات والمساقات الدراسية التي قام بتدريسها
بكالوريوس	نصوص وتدريبات فارسية
بكالوريوس	حوار ومحادثة بالفارسية
بكالوريوس	قواعد اللغة الفارسية
بكالوريوس	مقدمة في علم اللسانيات
بكالوريوس	النقد الأدبي الفارسي
بكالوريوس	اللغة الفارسية (1)، (2)، (3)، (4)، (5)، (6)، (7)

8 أعمال وأنشطة أخرى (أنشطة تطوعية مهنية وخدمة مجتمع، مؤلفات ، براءات اختراع، جوائز وأوسمة، شهادات شكر وتقدير، ...):

التاريخ	مقدم إلى	النوع	الموضوع	نوع النشاط
2016/04/07	لبنان	حضور	ببليوغرافيا الترجمات العربية	ورش عمل
2022/03/02	1	لجنة	عضو مجلس أمناء جائزة يوسف يكار	المشاركة في المجتمع المحلي
2022/03/15	المركز الجغرافي العربي	دولية	? جائزة ابن بطوطة في أدب الرحلة / حقل الترجمة	الجوائز
2014/05/06	مجلس الشورى الإيراني	دولية	? جائزة مكتبة مجلس الشورى الإيراني في حقل تحقيق المخطوطات وترجمتها	الجوائز